

Súd: Krajský súd Banská Bystrica  
Spisová značka: 12Co/11/2022  
Identifikačné číslo súdneho spisu: 6720201358  
Dátum vydania rozhodnutia: 31. 07. 2023  
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Ama Odalošová  
ECLI: ECLI:SK:KSBB:2023:6720201358.1

## Uznesenie

Krajský súd v Banskej Bystrici, v senáte zloženom z predsedníčky senátu JUDr. Amy Odalošovej a členov senátu Mgr. Kataríny Katkovej a JUDr. Vladimír Šalamún, v spore žalobcu: Generali Poist'ovňa, a.s., so sídlom Lamačská cesta č. 3/A, 841 04 Bratislava, IČO: 35 709 332, právne zastúpeného JUDr. Gabrielou Reichovou, advokátkou so sídlom Pavla Mudroňa č. 26, 036 01 Martin, proti žalovanému: U. Q., nar. XX. XX. XXXX, trvale bytom O. č. XX, XXX XX X. D., právne zastúpenému URBÁNI & Partners s.r.o., so sídlom Skuteckého č. 17, 974 01 Banská Bystrica, o zaplatenie 65.647,74 Eur s príslušenstvom, o návrhu žalobcu na zmenu strany sporu v konaní vedenom na Krajskom súde Banská Bystrica pod sp. zn.12Co/11/2022, takto

### rozhodol:

Súd pripúšťa, aby z konania vystúpil pôvodný žalobca: Generali Poist'ovňa, a.s., so sídlom Lamačská cesta č. 3/A, 841 04 Bratislava, IČO: 35 709 332 a aby na jeho miesto vstúpila do konania ako žalobca spoločnosť: Generali Česká pojišťovna a.s., so sídlom 110 00 Praha 1, Nové Město, Spálená 75/16, Česká republika IČO: 45272956, konajúca v Slovenskej republike prostredníctvom Generali poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom 841 04 Bratislava - mestská časť Karlová Ves, Lamačská cesta 3/A, IČO: 54 228 573.

### odôvodnenie:

1. Okresný súd Zvolen (ďalej len „okresný súd“ alebo „súd prvej inštancie“) odvolaním napadnutým rozsudkom č. k. 11C/15/2020-215 zo dňa 25. 10. 2021 žalovanému uložil povinnosť zaplatiť žalobcovi sumu 65.647,74 Eur spolu s úrokom z omeškania vo výške 5 % ročne zo sumy 65.647,74 Eur od 20. 03. 2020 až do zaplatenia, v lehote do 3 dní od právoplatnosti odvolaním napadnutého rozsudku (I. výrok) a žalovanému uložil povinnosť nahradiť žalobcovi trovy konania v rozsahu 100 % do 3 dní od právoplatnosti uznesenia súdu prvej inštancie o výške náhrady trov konania (II. výrok).

2. V priebehu odvolacieho konania návrhom doručeným súdu prvej inštancie dňa 23. 12. 2021 žalobca navrhol vstup spoločnosti Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 45 272 956, Česká republika, Praha, Spálená č. 75/16, konajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu, IČO: 54 228 573, Bratislava, Lamačská cesta č. 3/A, do konania namiesto pôvodného žalobcu z dôvodu uzavretia zmluvy o predaji podniku s účinnosťou od 19. 12. 2021, ktorej obsahom bol prevod celého poistného kmeňa a celého zaistného kmeňa pôvodného žalobcu, ako aj všetkých pohľadávok a záväzkov na spoločnosť Generali Česká pojišťovna a.s. Ako prílohy priložil rozhodnutie Národnej banky Slovenska, prehlásenie Generali Česká Pojišťovna, a.s., výpis z OR SR Generali Pojišťovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu a notársku zápisnicu o rozhodnutí Valného zhromaždenia.

2.1 Krajský súd v Banskej Bystrici (ďalej aj „odvolací súd“) z registra OpP - Obchodné podmienky plnomocenstva (1OpP/1/2022) zistil, že podaním zo dňa 12. 01. 2022 boli pôvodným žalobcom oznámené odvolaciemu súdu vyššie uvedené skutočnosti a bolo priložené aj prehlásenie Generali Česká Pojišťovna, a.s. o procesnom nástupníctve.

3. Podľa ustanovenia § 80 ods. 1 zákona č. 160/2015 Z. z., Civilného sporového poriadku (ďalej len „CSP“), ak po začatí konania nastala právna skutočnosť, s ktorou sa spája prevod alebo prechod práv alebo povinností, o ktorých sa koná, môže žalobca navrhnúť, aby do konania na jeho miesto alebo na miesto žalovaného vstúpil ten, na koho boli tieto práva alebo povinnosti prevedené alebo na koho prešli.

3.1 Podľa ustanovenia § 80 ods. 2 CSP, súd vyhovie návrhu podľa odseku 1, ak sa preukáže, že po začatí konania došlo k prevodu alebo prechodu práva alebo povinnosti, a ak s tým súhlasí ten, kto má vstúpiť na miesto žalobcu. Právne účinky spojené s podaním žaloby zostávajú zachované.

3.2 Podľa ustanovenia § 80 ods. 3 CSP ten, kto vstupuje do konania, prijíma stav konania ku dňu jeho vstupu.

4. V zmysle citovaného ustanovenia § 80 ods. 2 CSP súd vyhovie návrhu žalobcu na pripustenie zmeny na strane žalobcu alebo žalovaného v zmysle ustanovenia § 80 ods. 1 CSP, ak sa preukáže, že po začatí konania nastala právna skutočnosť, s ktorou sa spája prevod alebo prechod práv alebo povinností, o ktorých sa koná, a ak s tým súhlasí ten, kto má vstúpiť na miesto žalobcu, pričom musia byť splnené kumulatívne podmienky, a to: 1/ zmenu strán sporu navrhne oprávnený subjekt (žalobca), 2/ so zmenou strán sporu súhlasí ten, kto má vstúpiť na miesto žalobcu (ak sa zmena týka žalovaného, táto podmienka neplatí), 3/ preukáže sa, že došlo k právnej skutočnosti, s ktorou sa spája prevod alebo prechod práv alebo povinností, o ktorých sa koná. V tejto súvislosti je žalobca povinný predložiť konkrétne dôkazy o existencii zmluvy alebo právnej skutočnosti, na základe ktorej došlo k prevodu alebo prechodu práv alebo povinností tvoriacich predmet konania.

5. Pôvodne v žalobe označený žalobca v elektronickom podaní doručenom dňa 23. 12. 2021 navrhol, aby súd pripustil zmenu na strane žalobcu, nakoľko nastala podstatná právna skutočnosť, a to že pôvodný žalobca (Generali Poistovňa, a.s.) ako predávajúci uzavrel dňa 17. 12. 2021 s účinnosťou od 19. 12. 2021 so spoločnosťou Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 45 272 956, so sídlom 110 00 Praha 1, Nové Město, Spálená č. 75/16 ako kupujúcim zmluvu o predaji podniku, ktorej súčasťou bol, okrem iného, aj prevod všetkých pohľadávok a záväzkov spoločnosti Generali Poistovňa, a.s. (č. l. 262 a nasl. spisu). Uvedená skutočnosť ohľadne predaja podniku pôvodného žalobcu na spoločnosť Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 45 272 956, so sídlom 110 00 Praha 1, Nové Město, Spálená č. 75/16 preukazuje aj výpis z Obchodného registra pôvodného žalobcu.

6. Nakoľko podľa ustanovenia § 80 ods. 2 CSP je nevyhnutným predpokladom zmeny účastníka na strane žalobcu súhlas toho, kto má vstúpiť do konania na miesto pôvodného žalobcu, odvolací súd konštatuje, že spoločnosť Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 45 272 956, so sídlom 110 00 Praha 1, Nové Město, Spálená č. 75/16, ktorú ako nového žalobcu navrhol zmeniť pôvodný žalobca, výslovne udelila súhlas s navrhovanou zmenou a súhlasila so svojim vstupom do konania (č. l. 277 spisu), bol teda naplnený aj ďalší procesný predpoklad pre povolenie zmeny na strane žalobcu.

7. Na základe vyššie uvedených skutočností odvolací súd vyhovel návrhu pôvodného žalobcu a pripustil zmenu na strane žalobcu, nakoľko boli splnené všetky obligatórne podmienky vyžadované ustanovením § 80 ods. 2 CSP pre takéto procesné rozhodnutie, a to jednak preukázanie, že po začatí konania došlo k prevodu práva, o ktorom sa koná a súčasne ten kto má vstúpiť do konania na miesto pôvodného žalobcu, so vstupom do konania súhlasil.

8. Toto rozhodnutie bolo prijaté senátom Krajského súdu v Banskej Bystrici, ako súdu odvolacieho, pomerom hlasov 3 : 0.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu odvolanie nie je prípustné.

Proti rozhodnutiu odvolacieho súdu je prípustné dovolanie, ak to zákon pripúšťa (§ 419 CSP) v lehote dvoch mesiacov od doručenia rozhodnutia odvolacieho súdu oprávnenému subjektu na súde, ktorý

rozhodoval v prvej inštancii. Ak bolo vydané opravné uznesenie, lehota plynie znovu od doručenia opravného uznesenia len v rozsahu vykonanej opravy ( § 427 ods. 1 CSP).

Dovolateľ musí byť v dovolacom konaní zastúpený advokátom. Dovolanie a iné podania dovolateľa musia byť spísané advokátom (§ 429 ods. 1 CSP).

V dovolaní sa popri všeobecných náležitostiach podania uvedie, proti ktorému rozhodnutiu smeruje, v akom rozsahu sa toto rozhodnutie napáda, z akých dôvodov sa rozhodnutie považuje za nesprávne (dovolacie dôvody) a čoho sa dovolateľ domáha (dovolací návrh) (§ 428 CSP).